

BIZOTTSÁG  
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

**10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJZÉSE**

Cím Alcím Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	PT	2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
			Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
10 04.	KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJZÉSE							
10 04 01.	<i>Korábbi közös programok befejezése</i>	3	—	2 804 000	—	2 977 350	1 252 141,83	13 860 061,93
10 04 02.	<i>Külső szervezetek nevében végzett szolgáltatások és munkák</i>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 531 074,32	4 051 181,24
10 04 03.	<i>A közösségi politikákhoz kompetitív alapon nyújtott kutatási és technológiai fejlesztési támogatás</i>	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 329 568,79	2 007 501,86
10 04 04.	<i>A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése</i>							
10 04 04 01.	Korábbi kiegészítő HFR-programok befejezése	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 689 974,28	8 595 058,57
10 04 04 02.	Kiegészítő HFR-program (2004–2006)	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	10 04 04. jogcímcsoport – Részösszeg		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 689 974,28	8 595 058,57
	<b>10 04. Alcím – Összesen</b>		<b>p.m.</b>	<b>2 804 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>2 977 350</b>	<b>10 802 759,22</b>	<b>28 513 803,60</b>

## BIZOTTSÁG

## 10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

## 10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE (folytatás)

## 10 04 01. Korábbi közös programok befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	2 804 000	—	2 977 350	1 252 141,83	13 860 061,93

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				Következő évek és egyéb
		2005	2006	2007	2008	
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	7 971 428 <sup>(1)</sup>	2 977 350	2 804 000			2 190 078
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	—					
2006. évi előirányzatok	—					
Összesen	7 971 428	2 977 350	2 804 000			2 190 078

<sup>(1)</sup> Az áthozott fizetési előirányzatokból eszközölt 4 500 000 euro összegű levonás után.

## Megjegyzések

Ez az előirányzat a hatodik keretprogram előtt vállalt kötelezettségek fedezésére szolgál.

A bevételkimutatás 6 2 2 6. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikkével, valamint 161. cikke (2) bekezdésével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Az e jogcímcsoport alá tartozó előirányzatokat ki kell egészíteni az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás és különösen annak 82. cikke és 32. jegyzőkönyve alapján az EFTA-tagállamokból befolyó hozzájárulásokkal. Tájékoztatásképpen, ezen összegek a bevételkimutatás 6 3 0. jogcímcsoportjába bevezetett EFTA-tagállamokból származó hozzájárulások összegeit jelentik, amelyek a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontjával összhangban célhoz kötött bevételnek minősülnek; azok megfelelő előirányzatok biztosítását és végrehajtását teszik lehetővé, az e szakasszal kapcsolatos kiadáskimutatás ezen részének V. melléklete alapján, amely az általános költségvetés elválaszthatatlan részét képezi.

Az EFTA-tagállamok hozzájárulásai kizárólag a keretprogram nem nukleáris jellegű tevékenységeiben való részvételükkel kapcsolatosak.

Rovat	Kifizetések
Nem nukleáris rész	2 366 000
Nukleáris rész	438 000
Összesen	2 804 000

## Jogalap

A legutóbb a 2535/97/EK határozattal (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.) módosított, az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 1110/94/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 126., 1994.5.18., 1. o.).

BIZOTTSÁG  
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

**10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE** *(folytatás)*

**10 04 01.** *(folytatás)*

A 96/253/Euratom határozattal (HL L 86., 1996.4.4., 72. o.) módosított, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatás-fejlesztési tevékenységek közösségi keretprogramjáról (1994–1998) szóló, 1994. április 26-i 94/268/Euratom tanácsi határozat (HL L 115., 1994.5.6., 31. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról szóló 94/268/Euratom határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő elfogadásáról szóló, 1996. március 4-i 96/253/Euratom tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 72. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló 1110/94/EK határozatnak az Osztrák Köztársaságnak, a Finn Köztársaságnak és a Svéd Királyságnak az Európai Unióhoz való csatlakozását követő adaptálásáról szóló, 1996. március 25-i 616/96/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 86., 1996.4.4., 69. o.).

Az Európai Közösség negyedik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1994–1998) szóló határozat másodszori adaptálásáról szóló, 1997. december 1-jei 2535/97/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 347., 1997.12.18., 1. o.).

Az Európai Közösség ötödik kutatási, műszaki fejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 182/1999/EK európai parlamenti és tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 1. o.).

Az Európai Atomenergia-közösség (Euratom) számára végzett kutatás-fejlesztési tevékenységek ötödik keretprogramjáról (1998–2002) szóló, 1998. december 22-i 1999/64/Euratom tanácsi határozat (HL L 26., 1999.2.1., 34. o.).

**10 04 02. Külső szervezetek nevében végzett szolgáltatások és munkák**

*Számadatok (Differenciált előirányzatok)*

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 531 074,32	4 051 181,24

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	4 931 903					4 931 903
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	p.m.					
2006. évi előirányzatok	p.m.					
<b>Összesen</b>	<b>4 931 903</b>					<b>4 931 903</b>

*Megjegyzések*

Ezt a jogcímcsoportot lehet felhasználni arra, hogy fogadja azokat az előirányzatokat, amelyek a külső testületek részére ellátott különböző feladatokkal kapcsolatos kiadásokhoz szükségesek; ezek felmérésére minden egyes konkrét esetben az érintett külső testülettel közösen kerül sor.

## BIZOTTSÁG

## 10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

## 10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE (folytatás)

## 10 04 02. (folytatás)

A bevételkimutatás 6 2 2 4. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

A költségvetési rendelet 18. cikkével, valamint 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban ehhez a cikkhez további előirányzatok megnyitására kerül sor, hogy a külső testülettel megkötött minden egyes szerződés specifikus kiadásait a bevételkimutatás 6 2 2 3. jogcíme alatt elszámolt bevételi összeg erejéig fedezni lehessen.

A tervezett szolgáltatások különösen az alábbiak:

- beszerzések, továbbá olyan szolgáltatások és munkavégzés, amelyekre fizetés ellenében kerül általában sor,
- olyan berendezések működtetése vagy olyan kutatások végzése a tagállamok részére, amelyek a specifikus kutatási programhoz képest pótlólagos jellegűek,
- különböző kutatási tevékenység végzése, illetve különböző szolgáltatások nyújtása olyan ipari klubok keretében, amelyekhez az ipari partnerek beiratkozási díjat és éves hozzájárulást kötelesek fizetni,
- ciklotronban történő besugárzás,
- vegyi szennyezés eltávolítása,
- sugárvédelem,
- metallográfia,
- radioaktív hulladékokkal kapcsolatos együttműködési szerződések,
- képzés,
- az Ispraiban található adatfeldolgozó központ külső ügyfelei,
- hitelesített referenciaanyagok,
- külső testületek részére végzett besugárzás a Közös Kutatóközpont Pettenben található létesítményének HFR-jében (nagy neutronfluxusú reaktor).

*Jogalap*

A Közös Kutatóközpont által harmadik felek számára végzett, az Európai Gazdasági Közösséget érintő munkákról szóló, 1989. május 3-i 89/340/EGK tanácsi határozat (HL L 142., 1989.5.25., 10. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

BIZOTTSÁG  
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE (folytatás)

10 04 03. A közösségi politikákhoz kompetitív alapon nyújtott kutatási és technológiai fejlesztési támogatás

Szám adatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 329 568,79	2 007 501,86

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	3 297 454					3 297 454
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	p.m.					
2006. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	3 297 454					3 297 454

Megjegyzések

Ezt a cikket lehet felhasználni arra, hogy fogadja a KKK által kompetitív alapon, a közösségi politikák támogatása érdekében, a hatodik KTF keretprogramon kívül ellátott különböző KTF feladatok specifikus költségigényének az előirányzatait. A költségvetési rendelet 18. cikkével, valamint 161. cikkének (2) bekezdésével összhangban ehhez a jogcímcsoporthoz további előirányzatok megnyitására kerül sor, hogy a közösségi szolgáltatásokra kötött minden egyes szerződés specifikus költségeit a bevételkimutatás 6 2 2 6. jogcíme alatt elszámolt bevételi összeg terhére fedezni lehessen.

A bevételkimutatás 6 2 2 4. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

Jogalap

A Közös Kutatóközpont által harmadik felek számára végzett, az Európai Gazdasági Közösséget érintő munkákról szóló, 1989. május 3-i 89/340/EGK tanácsi határozat (HL L 142., 1989.5.25., 10. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

## BIZOTTSÁG

## 10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

## 10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE (folytatás)

## 10 04 04. A nagy neutronfluxusú reaktor (HFR) üzemeltetése

## 10 04 04 01. Korábbi kiegészítő HFR-programok befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 689 974,28	8 595 058,57

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2005	2006	2007	2008	Következő évek és egyéb
2005 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	6 928 082					6 928 082
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2004-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2005. évi előirányzatok	p.m.					
2006. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	6 928 082					6 928 082

## Megjegyzések

Ez az előirányzat az összes olyan kiadás egy részének fedezésére szolgál, amely ezeknek a programoknak a végrehajtása során keletkezik, és amelyet nem fedeznek az előző költségvetési évekre megnyitott előirányzatok.

A bevételkimutatás 6 2 2 1. jogcíme alá tartozó bevételekből a költségvetési rendelet 18. cikkével összhangban további előirányzatok nyújthatók.

## Jogalap

A 85/373/Euratom határozattal (HL L 210., 1985.8.7., 28. o.) módosított, a Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség és az Európai Gazdasági Közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (1984–1987) szóló, 1983. december 22-i 84/1/Euratom, EGK tanácsi határozat (HL L 3., 1984.1.5., 21. o.).

A Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról szóló, 1988. október 14-i 84/523/Euratom tanácsi határozat (HL L 286., 1988.10.20., 37. o.).

A Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (1992–1995) szóló, 1992. április 29-i 92/275/Euratom tanácsi határozat (HL L 141., 1992.5.23., 27. o.).

A Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról (1996–1999) szóló, 1996. június 27-i 96/419/Euratom tanácsi határozat (HL L 172., 1996.7.11., 23. o.).

A Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról szóló, 2000. január 24-i 2000/100/Euratom tanácsi határozat (HL L 29., 2000.2.4., 24. o.).

Az Európai Közösségek általános költségvetésére alkalmazandó költségvetési rendeletről szóló, 2002. június 25-i 1605/2002/EK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 248., 2002.9.16., 1. o.).

BIZOTTSÁG  
10. CÍM — KÖZVETLEN KUTATÁS

**10 04. ALCÍM — KORÁBBI KERETPROGRAMOK ÉS EGYÉB TEVÉKENYSÉGEK BEFEJEZÉSE** *(folytatás)*

**10 04 04.** *(folytatás)*

10 04 04 02. Kiegészítő HFR-program (2004–2006)

Szám adatok *(Differenciált előirányzatok)*

2006. évi előirányzatok		2005. évi előirányzatok		2004. évi tény adatok	
Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések	Kötelezettség-vállalások	Kifizetések
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Megjegyzések*

A program fő célkitűzései a következők:

- évi több mint 250 napos működés lehetővé tétele a HFR részére, hogy kísérleti célokra biztosítani lehessen a neutronokat,
- a HFR segítségét igénylő kutatóintézetek szükségleteit figyelembe véve, a reaktor ésszerű használatának biztosítása többek között az alábbi területeken:
  - a meglévő nukleáris reaktorok biztonságának javítása,
  - egészségügy és különösen a gyógyászati célú izotópok fejlesztése az orvosi kutatások és terápiai technikák vizsgálata céljából,
  - magfúzió,
  - alapkutatások és képzés,
  - hulladékkezelés és különösen a fegyverkezési célú plutónium megsemmisítésére alkalmas nukleáris fűtőanyagok kifejlesztésének a lehetősége.

A költségvetési rendelet 18. cikkével összefüggésben a költségvetési év folyamán e jogcím alatt további előirányzatokat határoznak meg a különösen két érintett tagállamtól (jelenleg Hollandiától, Franciaországtól) származó bevétel mértékéig, amelyet a bevételkimutatás 6 2 2 1. jogcíme alatt tüntetnek fel.

*Jogalap*

A Közös Kutatóközpont által megvalósuló, az Európai Atomenergia-közösség számára végzett kutatási program elfogadásáról szóló, 2004. február 19-i 2004/185/Euratom tanácsi határozat (HL L 57., 2004.2.25., 25. o.).